

fakat Küçük Eşek'in annesi bir adım bile geri atmaz. Küçük çocukların en sevilen oyuncaklar ve doğum günü kutlamalarıyla ilgili yaşadığı bu can alıcı sorun sürpriz bir sonla tatlıya bağlanıyor. Rindert Kromhout'un öyküsü güzel, Annemarie Van Haeringen'in resimleri ise öyküye ayrı bir boyut katıyor.

### **Bulut Kuş**

**Bai Bing**

**Resimleyen: Yu Rong**

**Çeviren: Yuan Zhang**

**Günüşiği Kitaplığı / 32 sayfa**



Bai Bing'in yazıp Yu Rong'un geleneksel Çin kâğıt kesme sanatını kullanarak resimlediği *Bulut Kuş*, ormanda özgür yaşayan bir papağanın iki çocukla tanışmasıyla başlıyor. Papağanla dost olan çocuklar onu daha rahat bir yuvaya yerleştirmek için bir kafese koyuyor. Sevdiklerinin iyi niyetiyle de olsa hayatındaki bu değişim papağanın sessizliğe gömülmesiyle sonuçlanıyor. Bizdeki "Bülbülü altın kafese koymuşlar, ah vatanım demiş!" sözünün Çin kültüründeki karşılığı olan bu öyküde papağan ancak kafesten kurtulup ormanına geri döndükten sonra mutluluğuna ve şarkılarına kavuşuyor.

### **SerChe – Onurlu Bir Kuş**

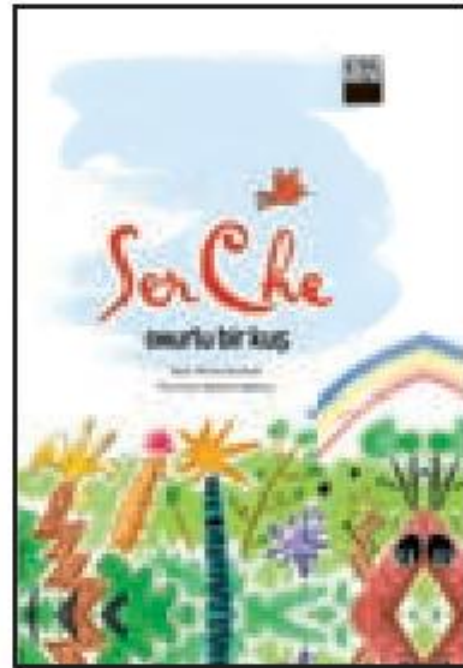
**Mempo Giardinelli**

**Resimleyen: Alejandro Agdamus**

**Çeviren: Zekine Sanchez Veiga**

**Notabene Yayınları, 32 sayfa**

Ernesto Che Guevara'nın hayatından



esinlenerek kaleme alınan *SerChe* simgesel bir kuşdünyada geçiyor. Büyük ve yırtıcı kuşların zulmü altında ezilen kuş halkı, ufacık cüssesine

rağmen haksızlıklar karşısında susmayan SerChe'nin savunduğu fikirlerden etkilenecek bir araya geliyor. Hep birlikte üretip hakça bölüşmenin, kimseye bağımlı olmadan yaşayabilecek toplumsal bir örgütlenmenin mümkün olduğunu anlatan öykü, aynı zamanda bireyleri ortadan kaldırmakla fikirleri yok etmenin olanaksızlığına işaret ediyor.

### **Köprüyü Geçerken – Dev ile Ayının Öyküsü**

**Heinz Janisch**

**Resimleyen: Helga Bansch**

**Çeviren: Serhat Yalçın**

**Yapı Kredi Yayınları / 32 sayfa**

*Kral ile Deniz, Futbol Rüyası ve Bay Jaromir ve Çalınan Elmaslar* kitaplarıyla tanıdığımız Avusturyalı yazar Heinz Janisch'in kaleme aldığı *Köprüyü Geçerken - Dev ile Ayının Öyküsü* hepimizin gayet iyi bildiği bir masala, bir köprüde karşılaşan iki keçi masalına bambaşka bir yorum getiriyor. Bu öyküde iki keçinin yerini bir dev ile ay alıyor. Kayalık bir arazide, derme çatma bir köprüde karşılaşan bu iki heybetli cüsse birbirine yol vermezse ne olur? Çocuklara, kemikleşmiş kadim



öğretilerin tersyüz edilebileceğini göstermek istercesine kaleme alınmış bu öykü yaratıcı, naif ve gülümseten sonuyla, niyet edilirse her zaman yapıcı bir çözüm bulunabileceğini fısıldıyor kulağımıza.

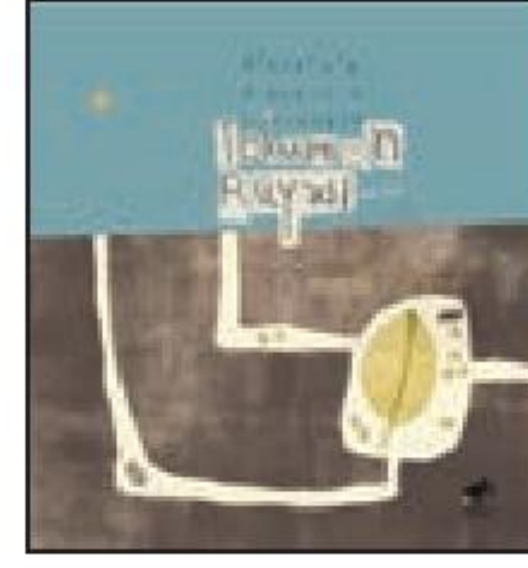
### **Tohumun Rüyası**

**Nalan Özdemir Eren**

**Resimleyen: Sahar Bardaie**

**Sarıgaga Yayınları / 36 sayfa**

Nalan Özdemir Eren'in sözcükleri, Sahar Bardaie'nin çizimleriyle hayat verdiği bu özgün çalışmada şiir gibi bir metne, pastel renklerle bezenmiş resimler ve yalın bir tasarım eşlik ediyor. Öykü, toprağın koynunda uyuyan, henüz filizlenmemiş bir tohumun uyanışı ve kim olduğunu sorgulamasıyla ilgili. Tohum, kendini



tanıma-anlama-bilme sürecinde onu saran toprakla, yağmur ve zamanla, güneş ve ayla, ağaç ve yaprakla konuşuyor. Yaşama, doğaya, varoluşa dair rüya gibi bir öykü.

### **Uyku Canavarı**

**Maria Vago**

**Resimleyen: Anna Laura Cantone**

**Çeviren: Handan Sağlanmak**

**Final Kültür Sanat Yayınları / 32 sayfa**



Tüm çocukların ortak derdidir zaman zaman uyuyamamak, özellikle de yatağın altında ya da dolabın içinde saklanmış olan canavarları akla getirip uykuyu kurda kuşa yem etmek. İşte Peter de bu uyuyamayan çocuklardan. Artık odasındaki seslerden mi dersiniz, yoksa karanlıkta oluşan şekillerden mi, bir türlü uyuyamıyor. Peter'in uyumasını bekleyen *Uyku Canavarı* da onun bir türlü uykuya dalmadığını görüp beklemekten sıkılıyor ve bir şeyler yapmaya karar veriyor. Çocukları korkularıyla barıştıracak, korkularına yetişkinlerin rasyonel dünyasından değil, çocuk dünyasından farklı bir gözle bakmalarını sağlayacak bir kitap *Uyku Canavarı*.

### **Doni ve Arkadaşları**

**Borzoo Saryazdi**

**Resimleyen: Ali Mafakheri**

**Çeviren: Fulya Alikoç**

**Evrensel Yayınları / 24 sayfa**

*Doni ve Arkadaşları*, 2004 Bolonya Çocuk Kitapları Fuarı Yeni Ufuklar Ödülü almış İran menşeli bir serinin parçası... Çocuk edebiyatında sık işlenen konulardan biri olan arkadaşlığı, alışageldiğimizden farklı ele alıyor bu küçük öykü. Bir gün evlerinin kapısının önünde